



Правительство
Москвы



Департамент
культуры
города Москвы



ЦГДБ
им. А.П.Гайдара



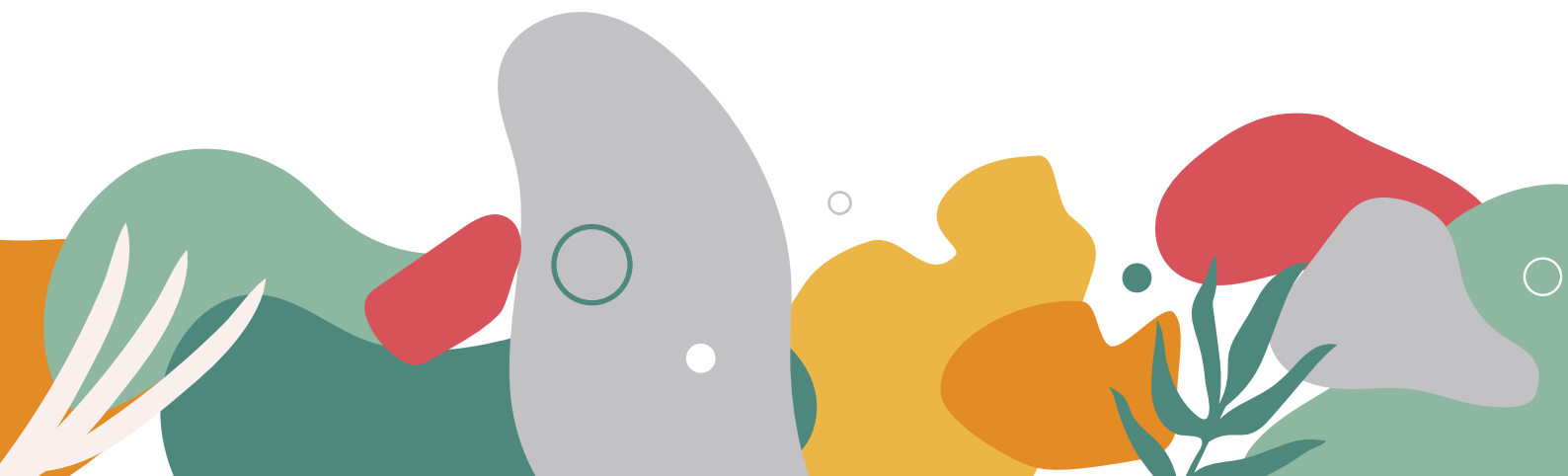
АКТИВНЫЙ
ГРАЖДАНИН



ПРЕМИИ ИМЕНИ
КОРНЕЯ ЧУКОВСКОГО

КАТАЛОГ

сезон
2020



КОНКУРС НА СОИСКАНИЕ ПРЕМИЙ ПРАВИТЕЛЬСТВА МОСКВЫ ИМЕНИ КОРНЕЯ ЧУКОВСКОГО 2020

ДЛИННЫЙ СПИСОК НОМИНАНТОВ

Лучшее произведение в прозе для детей в возрасте до 7 лет

«Первое путешествие маленького чемоданчика» Аромштам Марина

«Ник и Кит. Непридуманнные истории, которых не было»

Долговесова Елена

«Охота на сон! Сказка-засыпайка» Завалишина Екатерина

«Во что играют бабушки» Зартайская Ирина

«Аста-Ураган. Путешествие по России» Кретьова Кристина

«Навсегда?» Нагаева Светлана

Лучшее произведение в прозе для детей в возрасте от 8 до 12 лет

«Наша Земля – дышит» Басова Евгения

«Девочки-колдуны» Беленькая Надежда

«Лучше лети! Проект № 19» Кравченко Ася

«Мой отец зажигал звёзды» Меньщикова Татьяна

«Крыши летят! Сказки переулка Строителей» Стадник Зуля

Лучший поэтический сборник для детей в возрасте до 7 лет

«Воздушные замки» Волкова Наталия

«Физика Тузика» Зайцев Алексей

«В голове цветные мысли» Орлова Анастасия

«Извините, каша дома?» Рупасова Маша

«СтиКОТворения» Сиротин Дмитрий

«Ложки-поварёшки» Фельдман Елена

«Дольки» Шелухина Мария

Лучший поэтический сборник для детей в возрасте от 8 до 12 лет

«Удивительные звери» Герасимова Дарья

«Нелетучая собака» Ерошин Алексей

«У Ноя была коровёнка» Кононов Андрей

«Дождь своими словами. Стихи-подростки» Липатова Елена

«Соня из 7 "Буээ"» Олейников Алексей

«И всё-таки она вертится!» Шевчук Игорь



Лучший перевод на русский язык произведения для детей в возрасте до 7 лет

«Билли и кнопки» Роальд Даль (перевод Варшаваер Ольги)

«Рыжеволосая Фредерика» Кристине Нёстлингер (перевод Вильке Дарьи)

«Ворчебрюзг» Анетта Пент (перевод Горбовой Александры)

«Акулилка Враг Редиски и другие истории о Лисе и Поросёнке»

Бьёрн Рёрвик (перевод Дробот Ольги)

«Комиссар Гордон. Ещё одно дельце»

Ульф Нильсон (перевод Людковской Марии)

«Налле Лапсон» Йоста Кнутсон (перевод Чевкиной Екатерины)

Лучший перевод на русский язык произведения для детей в возрасте от 8 до 12 лет

«Дневники Виктора и Нади. Ленинград 1941»

Давиде Морозинотто (перевод Богуславской Анны)

«Где-то там гиппопотам»

Хелен Купер (перевод Бухиной Ольги, Гимон Галины)

«Чарли превращается в курицу»

Сэм Коупленд (перевод Калошиной Натальи, Канищевой Евгении)

«Маленький вампир путешествует»

Ангела Зоммер-Боденбург (перевод Лемени-Македона Петра)

«Хедвиг совершенно не виновата»

Фрида Нильсон (перевод Людковской Марии)

«Кто убил Снежка?» Петра Соукупова (перевод Тименчик Ксении)



КОРОТКИЙ СПИСОК НОМИНАНТОВ

Лучшее произведение в прозе для детей в возрасте до 7 лет

«Первое путешествие маленького чемоданчика» Аромштам Марина
«Охота на сон! Сказка-засыпайка» Завалишина Екатерина

Лучшее произведение в прозе для детей в возрасте от 8 до 12 лет

«Наша Земля – дышит» Басова Евгения
«Девочки-колдуньи» Беленькая Надежда
«Лучше лети! Проект № 19» Кравченко Ася

Лучший поэтический сборник для детей в возрасте до 7 лет

«Воздушные замки» Волкова Наталия
«В голове цветные мысли» Орлова Анастасия
«Извините, каша дома?» Рупасова Маша
«Ложки-поварёшки» Фельдман Елена

Лучший поэтический сборник для детей в возрасте от 8 до 12 лет

«Удивительные звери» Герасимова Дарья
«Нелетучая собака» Ерошин Алексей
«Физика Тузика» Зайцев Алексей
«Дождь своими словами. Стихи-подростки» Липатова Елена

Лучший перевод на русский язык произведения для детей в возрасте до 7 лет

«Билли и кнопки» Роальд Даль (перевод Варшавер Ольги)
«Рыжеволосая Фредерика» Кристине Нёстлингер (перевод Вильке Дарьи)
«Акулилка Враг Редиски и другие истории о Лисе и Поросёнке»
Бьёрн Рёрвик (перевод Дробот Ольги)
«Налле Лапсон» Йоста Кнутсон (перевод Чевкиной Екатерины)

Лучший перевод на русский язык произведения для детей в возрасте от 8 до 12 лет

«Где-то там гиппопотам» Хелен Купер (перевод Бухиной Ольги, Гимон Галины)
«Чарли превращается в курицу» Сэм Коупленд
(перевод Калошиной Натальи, Канищевой Евгении)
«Хедвиг совершенно не виновата»
Фрида Нильсон (перевод Людковской Марии)
«Кто убил Снежка?» Петра Соукупова (перевод Тименчик Ксении)

ПОБЕДИТЕЛИ

ЛУЧШЕЕ ПРОИЗВЕДЕНИЕ В ПРОЗЕ ДЛЯ ДЕТЕЙ В ВОЗРАСТЕ ДО 7 ЛЕТ



Первое путешествие маленького чемоданчика :

сказка / Марина Аромштам ; [под редакцией Александра Фурмана ; иллюстрации Веры Коротаевой]. – Москва : Время, 2019. – 125 с. : цв. ил. – (Время – детство!). – 6+

Жила-была семья чемоданов: Чемодан-папа был настоящим учёным. Чемодан-мама писала книжки. Маленький чемоданчик-сын Рики ходил в детский складик, где за малышами присматривала строгая бельевая корзина Бюхольма. Она вела занятия по спокойнoleжанию. Однажды чемодан-папа и чемодан-мама уехали в командировку в Космический техноцентр. Присматривать за чемоданчиком доверили старому рюкзаку дяде Чарли, который решил отвезти Рики в горный лагерь для небольших туристических рюкзачков. Ведь самое главное для чемоданов – путешествовать и перевозить вещи! Для маленького чемоданчика это становится не только первым самостоятельным, но очень неожиданным и опасным путешествием.

ЛУЧШЕЕ ПРОИЗВЕДЕНИЕ В ПРОЗЕ ДЛЯ ДЕТЕЙ В ВОЗРАСТЕ ОТ 8 ДО 12 ЛЕТ



Лучше лети! Проект № 19 : повесть / Ася Кравченко ; художник Варя Яковлева. – Москва : Самокат, 2020. – 140 с. : ил. – (Лучшая новая книжка). – 6+

Митя мечтает стать изобретателем, как папа. Ещё Митя почти закончил свой девятнадцатый проект – везделёт! А сразу после он собирается строить аппарат по передаче счастья. Для этого Митя решает самостоятельно собрать необходимую сумму и случайно встречает пре-

красную девочку Шушу. Ребята очень разные, но у каждого находятся свои причины для совместного побега из дома.

ЛУЧШИЙ ПОЭТИЧЕСКИЙ СБОРНИК ДЛЯ ДЕТЕЙ В ВОЗРАСТЕ ДО 7 ЛЕТ



В голове цветные мысли : стихи / Анастасия Орлова ; художник Ирина Капралова. – Москва : Время, 2020. – 91 с. : цв. ил. – (Время – детство!). – 0+

Анастасия Орлова пишет стихи для малышей. Для хорошего поэта это самое трудное дело, ведь нужно, чтобы твои стихи полюбили не только сами малыши, но и их папы, мамы, бабушки, дедушки, старшие сёстры и братья – сначала прочесть книжку придётся им. Ну и как вам такая задача – понравиться сразу всем? Кое-кто с ней справлялся – Чуковский, Маршак, например. Когда Настя получила за свои стихи несколько разных литературных наград, она поняла, что, кажется, и у неё получается. Действительно, её книги «Яблочки-пятки», «Речка, речка, где твой дом?», «Мы плывём на лодке», «Это грузовик, а это прицеп», «Со стихами целый день» пришлись по вкусу и детям, и взрослым. Наверное, потому что они не только яркие и звонкие, но ещё и добрые, и душевные, и умные.

ЛУЧШИЙ ПОЭТИЧЕСКИЙ СБОРНИК ДЛЯ ДЕТЕЙ В ВОЗРАСТЕ ОТ 8 ДО 12 ЛЕТ



Физика Тузика : поэтический сборник / Алексей Зайцев ; иллюстрации Анны Журко. – Москва : Самокат, 2020. – 76 с. : цв. ил. – (Поэтическая серия). – 0+

Физику Тузика в школе не проходят. Этот малоизученный раздел науки разработал поэт Алексей Зайцев. Он узнал, при каких условиях апельсин становится впапельсином, какие свойства обнаруживаются у буквы «Ё» при жонглировании и как шаловливый

хорёк влияет на окружающую среду. Физика Тузика — наука такой полезности, что изучать её можно всю жизнь.

ЛУЧШИЙ ПЕРЕВОД НА РУССКИЙ ЯЗЫК ПРОИЗВЕДЕНИЯ ДЛЯ ДЕТЕЙ В ВОЗРАСТЕ ДО 7 ЛЕТ



Акулилка Враг Редиски и другие истории о Лисе и Поросёнке / Бьёрн Рёввик ; перевод с норвежского Ольги Дробот ; художник Пер Дюбвиг. – Москва : Самокат, 2021. – 91 с. : цв. ил. – (Другие истории о Лисе и Поросёнке). - 0+

В первой книге из серии историй о Лисе и Поросёнке мы знакомимся с ними и с другими забавными персонажами. Мы отправляемся с героями на поиски кукушки, которая исполняет любые желания, скачем верхом на королевской плюгавой, спасаем урожай редиски от вредной акулиски, ищем драгоценные лисумруды и поросяхонты и притворяемся французским зелёным жаворонком.

ЛУЧШИЙ ПЕРЕВОД НА РУССКИЙ ЯЗЫК ПРОИЗВЕДЕНИЯ ДЛЯ ДЕТЕЙ В ВОЗРАСТЕ ОТ 8 ДО 12 ЛЕТ



Чарли превращается в курицу / Сэм Коупленд ; перевод с английского Натальи Калошиной, Евгении Канищевой ; художник Сара Хорн. – Москва : РОСМЭН, 2019. – 240 с. : ил. – (Удивительные превращения Чарли). – 12+

У Чарли Макгаффина есть невероятный секрет. Он превращается в животных: в блоху, в голубя и даже в носорога. Беда в том, что превращается Чарли не когда хочет, а когда волнуется. А волноваться ему есть о чём: брат в больнице, родители в панике, школьный хулиган не даёт Чарли проходу. И теперь Чарли с помощью трёх лучших друзей должен придумать, что делать с этой его дичайшей новой способностью, – причём придумать быстро!

ЛУЧШЕЕ ПРОИЗВЕДЕНИЕ ДЛЯ ДЕТЕЙ ПО МНЕНИЮ ЧИТАТЕЛЕЙ



Наша Земля – дышит : короткие рассказы о Севере / Евгения Басова ; художники Аня и Варя Кендель. - Москва : Август ; Санкт-Петербург : Детское время, 2020. - 110 с. : цв. ил. - 6+

Герои Евгении Басовой живут в согласии с природой, – она становится одним из действующих лиц в книге. Мальчик Коля из повести «Наша Земля – дышит» живёт далеко на Севере, в краю лиственниц и кедрового стланика – растения, которое ложится на зиму спать, как медведь. Саша-учёный, а точнее, студент-второкурсник, и его восьмилетний сосед Димка живут в средней полосе, в деревне Кошкино, затерянной среди холмов.



* Голосование проходило на сайте проекта «Активный гражданин»

НОМИНАНТЫ

ЛУЧШЕЕ ПРОИЗВЕДЕНИЕ В ПРОЗЕ ДЛЯ ДЕТЕЙ В ВОЗРАСТЕ ДО 7 ЛЕТ



Первое путешествие маленького чемоданчика :

сказка / Марина Аромштам ; [под редакцией Александра Фурмана ; иллюстрации Веры Коротаевой]. – Москва : Время, 2019. – 125 с. : цв. ил. – (Время – детство!). – 6+

Жила-была семья чемоданов: Чемодан-папа был настоящим учёным. Чемодан-мама писала книжки. Маленький чемоданчик-сын Рики ходил в детский складик, где за малышами присматривала строгая бельевая корзина Бюхольма. Она вела занятия по спокойнoleжанию. Однажды чемодан-папа и чемодан-мама уехали в командировку в Космический техноцентр. Присматривать за чемоданчиком доверили старому рюкзаку дяде Чарли, который решил отвезти Рики в горный лагерь для небольших туристических рюкзачков. Ведь самое главное для чемоданов – путешествовать и перевозить вещи! Для маленького чемоданчика это становится не только первым самостоятельным, но очень неожиданным и опасным путешествием.

Короткий список

Длинный список



Охота на сон : сказка-засыпайка / Екатерина Завалишина ; иллюстрации Марии Дружининой. – Санкт-Петербург : Питер, 2022. – 25 с. : цв. ил. – (Вы и ваш ребёнок). – 0+

Маленький лисёнок и его папа отправляются на самую сложную охоту на свете... Охоту на сон! Им предстоит узнать много хитростей и секретов, прежде чем сон найдёт дорогу к их домику. Чу-чу-чуу... Кажется, он уже близко!

Эта история расскажет малышам, как нужно вести себя, чтобы не спугнуть

сновидения. В конце вы найдёте советы по чтению этой сказки. Книга рекомендована детям дошкольного возраста, родителям, воспитателям, педагогам.

Короткий список

Длинный список



Ник и Кит. Непридуманнные истории, которых не было / Елена Долговесова ; иллюстрации Игоря Волгина. – Екатеринбург : Издательские решения, 2019. – 42 с. : ил. – 0+

«Ник и Кит» – это истории о мальчике Нике и его воображаемом друге Ките. Кто из нас в детстве не фантазировал? Не мечтал появляться там, где захочешь, и проникать через любые препятствия? Оказаться на Луне или в железнодорожном депо?

Узнать, что находится внутри желудка или в шахте лифта? Увидеть, что за чудовище прячется ночью под кроватью? И что случится, если в один прекрасный день фантазии превратятся в реальность? Об этом вы узнаете из этой книги.

Длинный список



Во что играют бабушки / Ирина Зартайская ; иллюстрации Дарьи Даниловой. – Ростов-на-Дону : Феникс ; Феникс-Премьер, 2020. – 48 с. : цв. ил. – (Сказки с любовью). - 0+

Однажды, когда родители Волчонка ушли на охоту, малыш на целый день остался дома с бабушкой. Сначала он был расстроен, ведь бабушка уже старенькая и не может быстро бегать и играть в догонялки. Но вскоре Волчонок узнал, что бабушки тоже играют в игры, очень весёлые и интересные. Какие? Узнаете из книжки!

Длинный список





Аста-Ураган : путешествие по России / Кристина Кретьова ; иллюстрации Натальи Романьковой. – Санкт-Петербург : Питер, 2020. – 64 с. : цв. ил., портр. – (Вы и ваш ребёнок). – 0+

В красивом северном городе Санкт-Петербурге жила девочка с необычным именем Аста. Аська, на первый взгляд, была самой обычной девочкой, но она имела одну особенность: дело в том, что она умела путешествовать не только на поездах и самолётах, но и с ветрами.

В этой книге речь пойдёт о не совсем типичной поездке, непривычной даже для такой опытной путешественницы, как наша героиня. В этой книге мы увидим Уральские горы, озеро Байкал, Владивосток, Японское море и Тихий океан. Книга об Асте родилась из историй, которые Кристина Кретьова рассказывала по вечерам своей старшей дочке Асе. Сказка о девочке Асте, наделённой волшебной способностью путешествовать вместе с ветром, долго существовала только в семейном кругу. Когда историй накопилось много, Кристина попросила свою близкую подругу художника Наталью Романькову проиллюстрировать эти приключения. По словам автора и иллюстратора, главными критиками историй стали их дети, и они надеются, что и другим детям тоже придётся по душе эти искренние, добрые и поучительные приключения маленькой путешественницы.

Длинный список



Навсегда? / Света Нагаева ; художник Маша Вышинская. – Москва : БИНОМ. Лаборатория знаний, 2020. – 26 с. : ил. – 0+

Каждый ребёнок в какой-то момент огорошивает родителей вопросом: "А правда, что я умру?".

Иногда этот вопрос возникает без всяких поводов – просто потому, что ребёнок в определённый момент

развития вдруг открывает для себя конечность жизни.

Это открытие ошеломляющее, и, чтобы примириться с ним, ребёнок нуждается в утешении.

Света Нагаева и Маша Вышинская предлагают в качестве утешения прекрасный поэтический образ: тот, кто уходит из жизни, становится звездой,

а свет звезды можно увидеть.

Это очень правильный психологический ход: дети до какого-то возраста с готовностью соглашались принять сказочную версию круговорота жизни и смерти.

Длинный список

ЛУЧШЕЕ ПРОИЗВЕДЕНИЕ В ПРОЗЕ ДЛЯ ДЕТЕЙ В ВОЗРАСТЕ ОТ 8 ДО 12 ЛЕТ



Наша Земля – дышит : короткие рассказы о Севере / Евгения Басова ; художники Аня и Варя Кендель. – Москва : Август ; Санкт-Петербург : Детское время, 2020. – 110 с. : цв. ил. - 6+

Герои Евгении Басовой живут в согласии с природой, – она становится одним из действующих лиц в книге. Мальчик Коля из повести «Наша Земля – дышит» живёт далеко на Севере, в краю лиственниц и кедрового стланика – растения, которое ложится на зиму спать, как медведь. Саша-учёный, а точнее, студент-второкурсник, и его восьмилетний сосед Димка живут в средней полосе, в деревне Кошкино, затерянной среди холмов.

Короткий список

Длинный список



Девочки-колдуньи : повесть / Надежда Беленькая ; художник Анна Воронцова. – Москва : Самокат, 2020. – 302 с. : цв. ил. – (Вне серии). - 6+

Ей почудилось, что вокруг – бесконечное продолжение одного и того же двора. Что она попала куда-то в параллельный мир, состоящий из дворов, откуда так просто не выбраться.

Четыре девочки стали колдуньями. Они откроют нам Москву с лабиринтами параллельных пространств!

Ведь каждый город обладает магией, и чудо может произойти буквально каждую секунду. Улицы Москвы в треугольнике «Садовое кольцо – Чистопрудный бульвар – Китай-город» раскрывают четырём девочкам другую реальность, в которую сразу хочется нырнуть, чтобы узнать больше о настоящей и магической жизни города.

Короткий список

Длинный список



Мой отец зажег звёзды / Татьяна Меньщикова ; художник Маргарита Чечулина. – Москва : КомпасГид, 2019. – 143 с. : ил. – 6+

"Привет! Тут есть хоть кто-нибудь?" – взгляд Улитки упал на эту надпись, когда он сидел на ступенях подъезда. Сидел, обхватив колени, и чуть не плакал, а тут – такой легкомысленный привет маркером на стене. Единственную школьную подругу он обидел, мама лежит в больнице, дома только отец, с которым раньше Улитка не общался – сколько? одиннадцать лет!..

"Тут есть я! Сойдёт?" – написал мальчишка чуть ниже.

Эта сиюминутная реакция, простая слабость характера подтолкнула обычно медлительного и нерешительного – Улитка же! – героя к приключениям, открытиям и новым друзьям. Иногда нужно так мало, чтобы многое изменить: всего лишь ответить на чей-то ни к чему не обязывающий вопрос! При всей подчёркнутой современности книга начисто лишена привязки к эпохе. Те сложности, с которыми сталкивается двенадцатилетний герой, те психологические детали, которыми изобилует текст, даже те прозвища, что школьники раздают своим учителям и друг другу, – всё это легко представить в классических школьных повестях.

Длинный список



Крыши летят! : рассказы для детей / Зуля Стадник ; иллюстрации Вадима Челака. – Москва : Архипелаг, 2020. – 79 с. : цв. ил. – (Сказки переулка строителей). – 6+

Невероятно смешные, трогательные и поучительные рассказы о двухэтажных домах и их жителях. Дома орга-

низуют оркестр водосточных труб, тайком летают к морю по ночам, рассказывают страшные истории, пишут стихи и переживают множество других забавных приключений. Но главное – они помогают своим жильцам понять важные житейские истины, достичь гармонии с собой и поладить с окружающими.

Длинный список

ЛУЧШИЙ ПОЭТИЧЕСКИЙ СБОРНИК ДЛЯ ДЕТЕЙ В ВОЗРАСТЕ ДО 7 ЛЕТ



Воздушные замки : сборник стихов / Наталия Волкова ; художник Алексей Владимиров. – Москва : Октопус, 2020. – 45 с. : цв. ил. – (Радуга-Дуга). – 0+

Это собрание весёлых и остроумных, забавных и неожиданных историй из тех, которые могут случиться только в детстве. Школы и дворцы летают и ходят, лето едет на поезде, карман пальто голодает, а шарфу нужен намордник. Рыжая рысь парит в небе, а карандаш идёт в парикмахерскую... Всего не перечислишь.

Короткий список

Длинный список



Физика Тузика : поэтический сборник / Алексей Зайцев ; иллюстрации Анны Журко. – Москва : Самокат, 2020. – 76 с. : цв. ил. – (Поэтическая серия). – 0+

Физику Тузика в школе не проходят. Этот малоизученный раздел науки разработал поэт Алексей Зайцев. Он узнал, при каких условиях апельсин становится впапельсином, какие свойства обнаруживаются у буквы «Ё» при жонглировании и как шаловливый хорёк влияет на окружающую среду. Физика Тузика — наука такой полезности, что изучать её можно всю жизнь.

Короткий список

Длинный список



В голове цветные мысли : стихи / Анастасия Орлова ; художник Ирина Капралова. – Москва : Время, 2020. – 91 с. : цв. ил. – (Время – детство!). – 0+

Анастасия Орлова пишет стихи для малышей. Для хорошего поэта это самое трудное дело, ведь нужно, чтобы твои стихи полюбили не только сами малыши, но и их папы, мамы, бабушки, дедушки, старшие сёстры и братья – сначала прочесть книжку придётся им. Ну и как вам такая задача – понравиться сразу всем? Кое-кто с ней справлялся – Чуковский, Маршак, например. Когда Настя получила за свои стихи несколько разных литературных наград, она поняла, что, кажется, и у неё получается. Действительно, её книги «Яблочки-пятки», «Речка, речка, где твой дом?», «Мы плывём на лодке», «Это грузовик, а это прицеп», «Со стихами целый день» пришлись по вкусу и детям, и взрослым. Наверное, потому что они не только яркие и звонкие, но ещё и добрые, и душевные, и умные.

[Короткий список](#)

[Длинный список](#)



Извините, каша дома? / Маша Рупасова ; иллюстрации Анны Тененбаум. – Москва : АСТ, 2020. – 59 с. : цв. ил. – (Манюня и другие). – 0+

В этот сборник популярного детского поэта Маши Рупасовой вошли стихи для самых маленьких, которые можно весело и легко читать и разучивать всей семьёй.

Слово автору: «Я очень люблю малышей. Мне нравится мышление этих бунтарей, их зачастую утомительная борьба за независимость, их энергия и неутомимая любознательность. Раннее детство сына было для меня одним из самых вдохновляющих периодов в моём материнстве. Эта книга о малышах, которые научились ходить – и тут же отправились на поиски приключений. А приключения поджидают двухлетнего человека буквально на каждом шагу».

[Короткий список](#)

[Длинный список](#)



Ложки-поварёшки : стихотворения / Елена Фельдман ; художник Евгения Смоленцева. – Москва : Абрикобукс, 2019. – 44 с. : цв. ил. – 0+

О том, что дети – лучшие фантазёры, знает каждый! Видеть в любой мелочи жизнь и волшебство – талант, который исчезает так же стремительно, как карапузы вырастают из трогательных ползунков. Поэт Елена Фельдман и художник Евгения Смоленцева принадлежат к тем, кто сохранил способность смотреть на мир глазами маленьких. Сами посудите: часто ли вы задумываетесь о страданиях кастрюли, истосковавшей по красивой ложке, или о мечтах сковороды сменить скучную жарку оладьев на свободу таёжных походов, или о том, что каждая картофелина желает иметь особенную стрижку, в конце концов? Теперь задумаетесь точно! А маленькие выдумщики, вместе с которыми вы будете читать эту книгу, непременно добавят подробностей. Потому что, как говорила Мэри Поппинс, у всего на свете есть своя музыка.

Короткий список

Длинный список



СТИКОТворения / Дмитрий Сиротин ; художник Валентина Дёгтева. – Санкт-Петербург : Антология, 2020. – 31 с. : цв. ил. – (Антология – детям). – 0+

В этой книжке – 25 стихотворений, и все – о котах и кошках. Так что берите вашего кота и читайте вместе с ним. А если кота у вас нет, срочно заведите и тогда читайте. А если вы не можете завести настоящего кота, то нарисованные в книжке всё равно поднимут вам настроение.

Среди них нет одинаковых: у каждого – свой окрас, характер и приключения. Есть подозрение, что написал книгу тоже кот, а нарисовала, возможно, кошка. Хотя они называют себя детскими писателями Дмитрием Сиротиным и Валентиной Дёгтевой.

Длинный список



Дольки / Мария Шелухина ; художник Галина Борзова. – Москва: АО «Первая Образцовая типография», 2020. – 48 с. : ил. – 0+

Зачем корове **МЫЧОК**?

Что за **КОЛЮЧИЛО** поселилось на подоконнике?

Кто такие **ВАРЧИ**?

О чём мечтают лягушки и можно ли нарисовать счастье? Ответы на эти и другие вопросы вы узнаете, прислушавшись к тому, что говорят дети, или просто прочитав стихи из этого сборника.

Длинный список

ЛУЧШИЙ ПОЭТИЧЕСКИЙ СБОРНИК ДЛЯ ДЕТЕЙ В ВОЗРАСТЕ ОТ 8 ДО 12 ЛЕТ



Удивительные звери / Дарья Герасимова ; иллюстрации автора. – Москва : Настя и Никита, 2019. – 31 с. : цв. ил. – 6+

Как бинтуронгу удаётся спускаться с дерева вниз головой? Почему шерсть ленивца растёт не как у всех зверей, а в другую сторону? Зачем капибаре перепонки на лапах? И в чём разница между вомбатом и намбатом?

Художник и детский поэт Дарья Герасимова рассказывает об удивительных фактах из жизни удивительных зверей.

Короткий список

Длинный список



Нелетучая собака : стихи / Алексей Ерошин ; художник Сергей Гаврилов. – Москва : Мелик-Пашаев, 2020. – 37 с. : цв. ил. – 0+

Стихи Алексея Ерошина хорошо читать вслух: с выражением, от души и, конечно, вместе с ребёнком. Его стихи – «неусидчивые», непредсказуемые, фантазийные. Временами есть назидание, но оно ненавязчиво, а игра слов всегда безупречна.

Вроде бы Ерошин пишет о том, что нас окружает или хорошо известно, но всегда с неожиданным поворотом событий или неожиданной концовкой. Крокодил поехал на курорт, как положено, загорал, но «за восемь дней стал в два раза... зеленей!». Моль исстрадалась – ведь в шкафу только синтетическая одежда: «Из нефти сделано пальто – на вкус оно совсем не то!». Полярник и добросовестный труженик Петрович передает сводку погоды, а в свободные минуты «в шашки при свете полярной луны играет с медведями на щелбаны».

Художник Сергей Гаврилов, подхватывая разговорную интонацию автора, увлекательно разыгрывает и дополняет сюжеты стихотворений весёлыми иллюстрациями.

Короткий список

Длинный список



Дождь своими словами : стихи-подростки / Елена Липатова. – Москва : Китони, 2019. – 76 с. – 0+

Удивительно тонкая и лиричная книга, гармонично сочетающая в себе поэзию и прозу. Дневник – не ребёнка, но и не взрослого. А того, кто сохранил внутри себя юношескую восприимчивость, непосредственные чувства и умение замечать красоту окружающего мира.

Короткий список

Длинный список



У Ноя была коровёнка : сказки в стихах : для среднего школьного возраста / Андрей Кононов ; художник Василий Кононов. – Вятка : О-Краткое, 2009. – 79 с. : ил., ноты, портр. - 6+

В книжке протоиерея Андрея Кононова представлены три сказки в стихах. Каждая из них осмысливает некоторые важнейшие события Ветхозаветной и Ново-заветной Истории через призму детского христианского восприятия мира. Используя многоплановый библейский материал, автор в поэтической

форме доносит до современного читателя глубину православного понимания Праздника и Повседневности, Рождества и Пасхи.

Длинный список



Соня из 7 «Буээ» : трагедия в 8 уроках / стихи Алексея Олейникова ; рисунки Тимофея Яржомбека. – Москва : Белая ворона/Albus Corvus, 2020. – 95 с. : цв. ил., портр. – 12+

Это история о девочке Соне.

Здесь драма и комедия в одном флаконе.

Здесь есть слёзы и есть смех.

Эта история касается всех.

Это история о травле? Об абсурде школы? О жестокости детей или о красоте жизни? О давлении коллектива или о том, как в сопротивлении ему рождается свобода? Обо всём этом и ещё о многом другом. Это история о Соне.

Длинный список

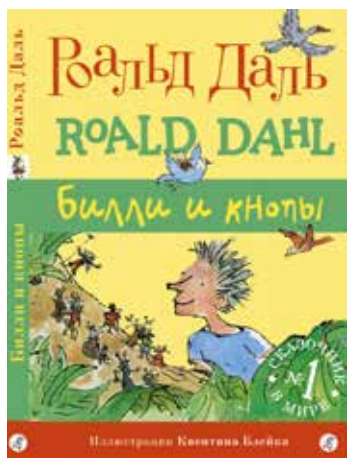


И всё-таки она вертится! : стихи / Игорь Шевчук ; иллюстрации А. Яковлева. – Москва : Детская литература, 2019. – 128 с. : ил. – (Лауреаты Международного конкурса имени Сергея Михалкова). – Российский фонд культуры, Совет по детской книге России. – 12+

Стихи в этой книге закруживают, завьюживают, закручивают, несут по спирали вверх! Сначала они поднимают, взвивают, потом бросают – и сердце замирает от восторга и предвкушения нового и неординарного! Ритм и рифма здесь не соперничают, а работают вместе, удивляют и восторгают. Всё это происходит, когда читаешь стихи Игоря Шевчука, современного российского поэта, сценариста и «папы» «Смешариков», придумавшего образы суперпопулярных героев мультфильмов.

Длинный список

ЛУЧШИЙ ПЕРЕВОД НА РУССКИЙ ЯЗЫК ПРОИЗВЕДЕНИЯ ДЛЯ ДЕТЕЙ В ВОЗРАСТЕ ДО 7 ЛЕТ



Билли и кнопки / Роальд Даль ; перевод с английского Ольги Варшавер ; иллюстрации Квентина Блейка. – Москва : Самокат, 2019. – 103 с. : ил. – (Роальд Даль. Фабрика сказок) (Сказочник № 1 в мире). – 6+

Мама твердит, что Лес Проказ очень опасен. Но Билли манит всё запретное! В лесу он встречается маленьких человечков – кнопов. Они живут внутри деревьев и никогда не спускаются на землю – боятся ужасного Жруна, который щёлкает их как семечки. Жрун и человечины не прочь отведать! Так что же делать Билли: мчаться домой, пока жив, или спасти кнопов от чудища?

Короткий список

Длинный список



Рыжеволосая Фредерика : сказка / Кристине Нёстлингер ; перевод с немецкого Дарьи Вильке ; художник Стефани Райх. – Москва : Росмэн, 2019. – 78 с. : цв. ил. – (Европейская классика для детей). – 0+

Кристине Нёстлингер – известная австрийская писательница, лауреат премии имени Ханса Кристиана Андерсена и премии памяти Астрид Линдгрэн, автор более ста книг, многие из которых стали настоящей международной классикой. «Рыжеволосая Фредерика» – её самая первая книга, добрая сказка о девочке с необычными огненно-рыжими волосами. Из-за этих волос Фредерику дразнили и в школе, и на улице. Но однажды она узнала, что её рыжие волосы – настоящее чудо, и они помогут и ей и всем, кого она любит.

Короткий список

Длинный список

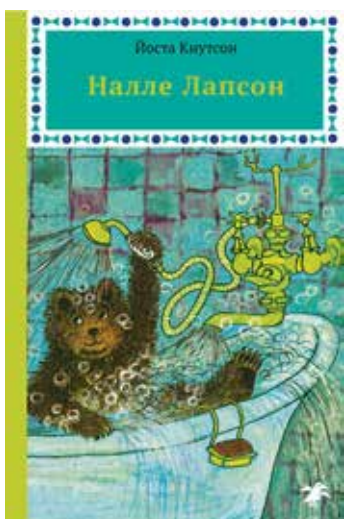


Акулилка ВРАГ Редиски и другие истории о Лисе и Поросёнке / Бьёрн Рёввик ; перевод с норвежского Ольги Дробот ; художник Пер Дюбвиг. – Москва : Самокат, 2021. – 91 с. : цв. ил. – (Другие истории о Лисе и Поросёнке). - 0+

В первой книге из серии историй о Лисе и Поросёнке мы знакомимся с ними и с другими забавными персонажами. Мы отправляемся с героями на поиски кукушки, которая исполняет любые желания, скачем верхом на королевской плюгавой, спасаем урожай редиски от вредной акулиски, ищем драгоценные лисумруды и поросяхонты и притворяемся французским зелёным жаворонком.

Короткий список

Длинный список



Налле Лапсон / Йоста Кнутсон ; перевод со шведского Екатерины Чевкиной ; иллюстратор Эва Александрова-Леффертс. – Москва : Белая ворона/Albus Corvus, 2019. – 110 с. : ил. – 6+

Шведский писатель, переводчик и режиссёр Йоста Ларс Август Кнутсон (1908-1973) придумал Налле Лапсона в 1949 году.

Налле Лапсон – маленький медвежонок с глазами-бусинками, проснувшись от зимней спячки, не нашёл свою маму и отправился в путешествие. Медвежонок ждёт множество приключений, он находит настоящих друзей – девочку Лотту и собаку Тяпку, учится читать и считать, путешествует на автомобиле. В Швеции Налле Лапсон так же знаменит, как Винни-Пух и Паддингтон. Это первая книга, в которой медвежонок знакомится со своей подружкой Лоттой.

Короткий список

Длинный список



Ворчебрюзг : [для младшего школьного возраста] / Анетта Пент, Ютта Бауэр ; перевод с немецкого Александры Горбовой. - Москва : Белая ворона/Albus Corvus, 2020. - 93 с. : цв. ил. - 0+

Больше всего на свете Ворчебрюзг любит грязные лужи, промозглый туман, тухлую рыбу, рваные ковры

и булькающий кашель. Обожает грубить, спорить, бурчать и говорить гадости. Но даже он не в силах устоять перед обаянием лучезарного существа по имени Тингели и добродушием соседей. В глубине ворчепрюзговой души что-то начинает меняться...

Длинный список



Комиссар Гордон. Ещё одно дельце / Ульф Нильсон ; иллюстрации Гитты Спе ; перевод со шведского Марии Людковской. - Москва : Самокат, 2020. - 107 с. : цв. ил. - (Комиссар Гордон). - 0+

Третья часть трогательных детективных историй для маленьких читателей о старом детективе жабе комиссаре Гордоне и его помощнице мышке Жаби.

Гордон уехал в длительный отпуск. И Жаби теперь должна одна вести расследования. Она так мечтала

стать полицейским, но как же нелегко оказалось работать без напарника! Особенно когда кто-то подозрительный бродит ночью вокруг отделения! Жаби решается навестить Гордона в его домике на озере, чтобы просить о помощи. Дружелюбный и философский детектив одного из выдающихся современных детских писателей Швеции Ульфа Нильсона с прекрасными иллюстрациями Гитты Спе.

Длинный список

ЛУЧШИЙ ПЕРЕВОД НА РУССКИЙ ЯЗЫК ПРОИЗВЕДЕНИЯ ДЛЯ ДЕТЕЙ В ВОЗРАСТЕ ОТ 8 ДО 12 ЛЕТ



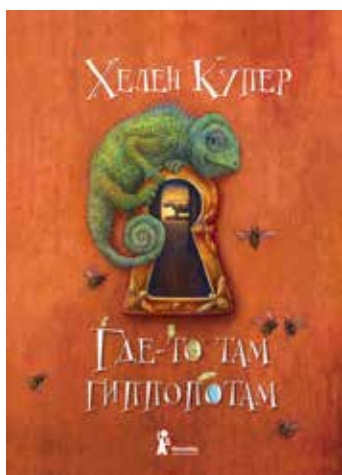
Дневники Виктора и Нади. Ленинград 1941 : роман / Давиде Морозинотто ; перевод с итальянского Анны Богуславской. - Москва : Пешком в историю, 2019. - 367 с. : ил. - (История России). - 12+

События приключенческой повести итальянского писателя Давиде Морозинотто происходят в СССР во время Великой Отечественной войны: брат ищет свою сестру, их отец на фронте, а мать осталась в бло-

кадном Ленинграде. Автор рассказывает эту историю увлекательно и честно, не стесняясь уделять внимание тем моментам военной повседневности, о которых часто не пишут в книгах для взрослых – о голоде и сталинских репрессиях, о потере близких и отсутствии правдивой информации, но также о самоотверженности, взаимопомощи и вере в победу. Перед глазами читателя проходит широкая панорама военной повседневности: блокадный Ленинград и борющийся гарнизон крепости Орешек, работа в колхозе рядом с Казанью, куда были эвакуированы ленинградские дети, и труд заключённых на строительстве гидроэлектростанции. Необычная форма книги – детский дневник, даёт ощущение присутствия и позволяет понять, что чувствовали герои книги в каждый момент времени, что им было важно, что доставляло радость и вызывало страдание. Именно так, сопереживая, мы читаем дневники реальных участников войны. Русское издание книги представляет собой эксперимент: вымышленные события повести снабжены комментарием и выдержками из подлинных дневников и воспоминаний свидетелей войны, связывающими приключения героев с реальными обстоятельствами Великой Отечественной войны. Для юного читателя это возможность сделать первый шаг к знакомству с историческими источниками.

Короткий список

Длинный список



Где-то там гиппопотам / Хелен Купер ; перевод с английского Ольги Бухиной и Галины Гимон ; иллюстрации автора. – Москва : КомпасГид : Издательский дом «Тинбук», 2019. – 454 с. : ил. – 6+

Такого диковинного письма Бен раньше не получал: оно выглядит так, будто прилетело прямиком из эпохи Шерлока Холмса, да ещё и доставили его... пчёлы! В конверте, запечатанном сургучом, – небольшая открытка-приглашение с подписью: «Заходи на часок».

Заходить? В Музей Гарнер-Ги? Но Бен даже о нём не слышал! И в интернете только его древний сайт – будто музей давно закрыт. А он и на самом деле может скоро перестать существовать. Спасти его может только Бен – с помощью волшебных экспонатов самого музея, которые совсем не хотят оказаться на помойке или пылиться в запасниках у какого-нибудь суперсо-

временного научного комплекса. 10-летнего героя ожидает череда открытий, одно другого изумительнее. В том числе – разгадка семейной тайны отца. Детективная история, придуманная и проиллюстрированная Хелен Купер, выдержана в духе готических романов. Юному герою предстоит разобраться, почему загадочное приглашение принесли именно ему, какие тайны скрывают залы музея, а главное – почему он видел во сне какого-то гиппопотама.

Короткий список

Длинный список

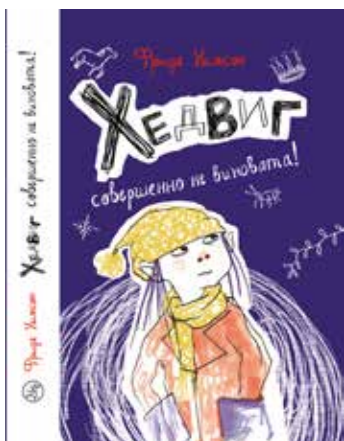


Чарли превращается в курицу / Сэм Коупленд ; перевод с английского Натальи Калошиной, Евгении Канищевой ; художник Сара Хорн. – Москва : РОСМЭН, 2019. – 240 с. : ил. – (Удивительные превращения Чарли). – 12+

У Чарли Макгаффина есть невероятный секрет. Он превращается в животных: в блоху, в голубя и даже в носорога. Беда в том, что превращается Чарли не когда хочет, а когда волнуется. А волноваться ему есть о чём: брат в больнице, родители в панике, школьный хулиган не даёт Чарли проходу. И теперь Чарли с помощью трёх лучших друзей должен придумать, что делать с этой его дичайшей новой способностью, – причём придумать быстро!

Короткий список

Длинный список



Нильсон, Фрида. Хедвиг совершенно не виновата!

/ Фрида Нильсон ; перевод со шведского Марии Людковской ; иллюстрации Стины Вирсен. – Москва : Самокат, 2019. – 211 с. : ил. – (Лучшая новая книжка). – 6+

Что делать, если все разговоры в классе только о лошадях, а у тебя лошади нет? Конечно, выдумать соседа с тремя лошадками, решает Хедвиг! С каждым днём ложь обрастает новыми подробностями, и Хедвиг теперь в центре внимания одноклассников. Она чувствует себя

виноватой, но как остановиться? Ведь если одноклассники узнают правду, они будут над ней ужасно смеяться!

Короткий список

Длинный список



Кто убил Снежка? / Петра Соукупова ; перевод Ксении Тименчик ; иллюстрации Терезы Шчербовой. – Москва : Самокат, 2019. – 176 с. : ил. – (Секретер). – 6+

Кто убил Снежка? Дети начинают собственное расследование: собирают улики, опрашивают свидетелей и действительно узнают правду, но не только о собаке – а заодно о многих жителях деревни, странном мире взрослых, об их отношениях и о настоящей дружбе.

Короткий список

Длинный список



Маленький вампир путешествует : сказочная повесть / Ангела Зоммер-Боденбург ; художник Амели Глинке ; перевод с немецкого Петра Лемени-Македона. – Москва : РОСМЭН, 2019. – 160 с. : ил. – (Маленький вампир) (Европейская классика для детей). – 6+

Третья книга немецкой писательницы Ангелы Зоммер-Боденбург о приключениях мальчика Антона и его друга Руди – маленького вампира.

Родители Антона нашли домик в сельской глуши и, конечно, тащат сына с собой. Чтобы не заскучать в деревне, Антон предлагает маленькому вампиру составить ему компанию. Но как быть с гробом, в котором спит Руди? В чемодан его не засунешь. Лететь с ним под мышкой не получится. Неужели придётся провозить его в поезде? Вместе друзья придумают, как замаскировать гроб, нарядить Руди и одурачить кассира, проводника и назойливую попутчицу.

Длинный список

АЛФАВИТНЫЙ УКАЗАТЕЛЬ

- Аромштам Марина «Первое путешествие маленького чемоданчика» 5, 9
- Басова Евгения «Наша Земля – дышит» 8, 12
- Беленькая Надежда «Девочки-колдуньи» 12
- Богуславская Анна «Дневники Виктора и Нади. Ленинград 1941»
(автор Давиде Морозинотто) 22
- Бухина Ольга, Гимон Галина «Где-то там гиппопотам» (автор Хелен Купер) 23
- Варшава Ольга «Билли и кнопки» (автор Роальд Даль) 20
- Вильке Дарья «Рыжеволосая Фредерика» (автор Кристине Нёстлинггер) 20
- Волкова Наталия «Воздушные замки» 14
- Герасимова Дарья «Удивительные звери» 17
- Горбова Александра «Ворчebrюзг» (автор Анетта Пент) 21
- Долговесова Елена «Ник и Кит. Непридуманные истории, которых не было» 10
- Дробот Ольга «Акулилка Враг Редиски и другие истории о Лисе и Поросёнке» (автор Бьёрн Рёрвик) 7, 21
- Ерошин Алексей «Нелетучая собака» 17
- Завалишина Екатерина «Охота на сон! Сказка-засыпайка» 9
- Зайцев Алексей «Физика Тузика» 6, 14
- Зартайская Ирина «Во что играют бабушки» 10
- Калошина Наталья, Каницева Евгения «Чарли превращается в курицу» (автор Сэм Коупленд) 7, 24
- Кононов Андрей «У Ноя была коровёнка» 18
- Кравченко Ася «Лучше лети! Проект № 19» 5
- Кретова Кристина «Аста-Ураган. Путешествие по России» 11
- Лемени-Македон Петр «Маленький вампир путешествует» (автор Ангела Зоммер-Боденбург) 25
- Липатова Елена «Дождь своими словами. Стихи-подростки» 18
- Людковская Мария «Комиссар Гордон. Еще одно дельце» (автор Ульф Нильсон) 22
- Людковская Мария «Хедвиг совершенно не виновата» (автор Фрида Нильсон) 24
- Меньщикова Татьяна «Мой отец зажигал звёзды» 13
- Нагаева Светлана «Навсегда?» 11
- Олейников Алексей «Соня из 7 "Буээ"» 19
- Орлова Анастасия «В голове цветные мысли» 6, 15
- Рупасова Маша «Извините, каша дома?» 15
- Сиротин Дмитрий «СтиКОТворения» 16
- Стадник Зуля «Крыши летят! Сказки переулка Строителей» 13
- Тименчик Ксения «Кто убил Снежка?» (автор Петра Сокупова) 25
- Фельдман Елена «Ложки-поварёшки» 16
- Чевкина Екатерина «Налле Лапсон» (автор Йоста Кнутсон) 21
- Шевчук Игорь «И всё-таки она вертится!» 19
- Шелухина Мария «Дольки» 17



КОНКУРС НА СОИСКАНИЕ ПРЕМИЙ ПРАВИТЕЛЬСТВА МОСКВЫ
ИМЕНИ КОРНЕЯ ЧУКОВСКОГО



Telegram



премиячуковского.рф



Вконтакте



info@премиячуковского.рф

Государственное бюджетное учреждение культуры города Москвы
«Центральная городская детская библиотека имени А.П. Гайдара»

